



●武松大闹狮子楼斩杀西门庆。



潘金蓮被武松逼問。

早前在上海观看了传统经典名剧《潘金莲》,与八月底香港戏曲节的《武松与潘 金莲》大同小异,不过上海看的版本,较为摆脱传统,有点为潘金莲"平反"的 意味。

## 平反传统《潘金莲》

八月底"京昆剧场"作为香港戏曲节压轴 节目演出了《武松与潘金莲》,邀请了北京昆剧 院的老艺术家侯少奎来港担演主角武松。侯少 奎是红生(关公戏)、武生兼擅,演武松威武有 气度。搭配"京昆剧场"两位台柱:邓宛霞演绎 潘金莲,艳丽风情,耿天元演西门庆,倜傥风 流。三人表演默契十足。然而以剧情而论,则 属传统套路。

情节是耳熟能详的:武松路经景阳岗, 乘醉打死猛虎,名扬天下,被奉为英雄游街, 于阳谷县巧遇胞兄武大郎,遂随兄长返家居 住。武大妻潘金莲,因与大郎成亲始出无奈, 见武松豪侠气概,心生爱慕。在家备酒欲诉衷 情,被武松厉言相拒。武大卖饼归来,得悉武 松须外出公干,二人洒泪相别。一日,金莲挑 帘失手,竹竿落于西门庆头上。西门庆爱金莲 美貌,二人眉目传情。茶婆王氏受西门财帛, 以裁衣为名,撮合二人成奸。武大撞破,被西 门庆殴伤,王婆遂唆使金莲毒杀武大。武松归 来,追问兄长死因,金莲佯称暴病而亡。武松 夤夜守灵,其兄显魂。次日武松自邻里处查得 实证,于武大灵前审出事情本末,手刃潘金 莲、杀死西门庆后投衙自首。

这个戏是北昆版本,看戏名,便知是以 两人为主,甚至是武松更为重要一些。因此后 半部的复仇杀奸,演绎得相当细致。

## 复杂的人性演绎

武松潘金莲故事,出自施耐庵所作长篇 章回小说《水浒传》,改编为舞台戏剧,情节保 持大致不变。不过,看过《水浒传》的人都知 道,小说里没有一个好女人,女性人物,不是 凶悍便是奸淫,都不得好下场!对此近代已有 不少评论文章分析,甚至怀疑施耐庵是否有仇 恨女性的情意结。

施耐庵品性如何,现在已难猜测,惟是 时代不同,观念日益转变,《水浒传》书中痛斥 潘金莲淫荡的道德观,置之今时今日,难获得 共鸣,因为潘金莲是不甘心受张大户凌辱,被 逼嫁给丑汉武大郎的。年少美貌的潘金莲对于 这无奈的婚姻不满,今日看来也属人之常情。 她见武大郎的胞弟武松年少英雄,萌生情意而 出言挑逗,这是有讳伦理,遭到武松斥责本属 "自招其辱",但她的不自主婚姻仍是受人同情 的。至于恶霸西门庆垂涎潘金莲美色,经王婆 撮合和潘金莲勾搭成奸,并诱使潘金莲毒死了 武大郎。杀人一命,罪不可恕,致令最终为武 松所杀,惨澹收场。

上海昆剧团的演出版本与北昆稍有不 同,主要是刻画潘金莲的不由自主悲剧命运, 她是一步一步走上遭受毁灭之路,非尽是天性 淫邪的坏人。根据旧演出本,这个故事留存下 来的只有《戏叔》、《挑帘》、《裁衣》几折戏,上 世纪八十年代在上海复排此戏的上昆艺术家梁 谷音、计镇华,也就循此方向增添其他内容, 成为全本戏。梁谷音对于为传统上的坏女人平 反,可谓素有经验,除了潘金莲,还有庄周试 妻的田氏、弃朱买臣而下堂求去的崔氏,她都 赋予更复杂的人性演绎。

## 编与演的不同诠释

我于十月底在上海看的《潘金莲》,是由

梁谷音、计镇华、刘异龙传授,青年演员沈昳 丽、袁国良、孙敬华主演三位主角潘金莲、武 松、西门庆。至于剧本则仍依据上世纪八十年 代时的版本。由于编与演都有了不同的诠释, 看这部戏,并不觉得潘金莲那么可恶、该杀。 梁谷音在一次大学的演讲中,解释了她对人 物的调整,例如在《戏叔》一场,潘金莲出场, 便唱了一大段描绘她的心理状态:"梦魂杳。 这新愁蹙上眉梢。恼蝉儿呱噪,怕残夏催得红 减香消,空留得美貌无瑕,枉自向秋风枯槁。 啊呀老天呀,蓦地里俊才降下。"这一段连唱 带做的表演,生动地表现了潘金莲的落寞、愁 思,从而对真爱的渴求。巧的是这唱段用了曲 牌《锦缠道》,正是另一个"不安于室"的女人: 《蝴蝶梦》里的田氏在《说亲》一折戏里所唱的开 场曲,内容也大同小异:"自嗟呀,处深闺, 年已及瓜……"怀春之意溢于言表。

其后的场次,潘金莲也是以人性化的面 貌出现:如《挑帘》的羞赧不敢与西门庆答话; 《投毒》被王婆所逼,手执毒药惊惧万分,以大 幅度的耍水袖来表现心理不安,最后在武大灵 前受武松质问,含泪诉冤,既悔恨犯错杀人也 慨叹命运坎坷。总体的处理,从同情这个人物 出发。沈昳丽由于是闺门旦出身,扮相俏丽、 表现柔美,比起邓宛霞演出潘金莲的泼辣,又 自是不同的处理。

此外,上昆版没有武大鬼魂显现,是殓 尸的乡亲告知武松真相的,继而武松大闹狮子 楼斩杀西门庆。这个处理手法,不似北昆版着 重武大的含冤枉死,只以武打来丰富舞台表 演。宣